



DODATOK Č. 1 K
ZMLUVE O DODÁVKE VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU A ODVÁDZANÍ
ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU Č. 112/2014

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľom:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO:	36 302 724
DIČ:	2020175751
IČ DPH:	SK2020175751
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	ČSOB IBAN SK6975000000000025817973
Telefón:	0850 850 109

Odberateľom (Producentom):

Obchodné meno:	Ministerstvo vnútra SR
Sídlo:	Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Ministerstvo vnútra SR, Centrum podpory Trenčín , Jilemnického 1, 911 42 Trenčín
IČO:	00151866
DIČ:	2020571520
IČ DPH:	
Zápis:	
Zastúpenie:	Mgr. Roman Šulavík, riaditeľ Centra podpory Trenčín
Bankové spojenie:	ŠTÁTNA POKLADNICA IBAN SK78 8180 0000 0018 0023
Telefón:	0961205448
E-mail:	katarina.benkova@minv.sk

Dodávateľ a Odberateľ (spolu aj ako „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“) uzatvárajú týmto Dodatok č. 1 k Zmluve o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej ako „Dodatok“) s nasledovným znením :

ČI. I
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Zmluvné strany uzatvorili s účinnosťou od 01.11.2014 Zmluvu o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou č. 112/2014 (ďalej aj ako „Zmluva“), podľa ktorej Dodávateľ dodáva Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a zároveň od Odberateľa (resp. Producenta odpadových vôd) odvádzajú odpadové vody .

ČI. II
PREDMET DODATKU

2.1 Príloha č. 2 Zmluvy Lokalizácia a špecifikácia odberných miest sa s účinnosťou od 05.01.2018 rozširuje o nasledovné odberné miesto : tech. č. 221-2141-0, Jánošíková 496 , Nové Mesto nad Váhom – zrážky . Účel využitia : nebytové priestory .

ČI. III
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Všetky ustanovenia Zmluvy , ktoré nie sú predmetom tohto Dodatku , ostávajú naďalej v platnosti v nezmenenej podobe .

3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb . S ohľadom na skutočnosť , že Dodávateľ odvádza od Odberateľa zrážkové vody počnúc dňom 05.01.2018 , t.j. odo dňa pred dňom účinnosti tohto Dodatku , dohodli sa Dodávateľ a Odberateľ , že práva a povinnosti Zmluvných strán súvisiace s odvádzaním zrážkových vôd za obdobie od 05.01.2018 do dňa účinnosti Dodatku sa v celom rozsahu spravuje týmto Dodatkom .

3.3 Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch , ktoré majú platnosť originálu .

3.4. Zmluvné strany prehlasujú , že si Dodatok prečítali , jeho obsahu porozumeli , uzatvárajú ho po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle , vážne , zrozumiteľne , nie v tiesni , ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú .

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa

Odberateľ (Producent):

V.....dňa.....

.....
Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

.....
Ministerstvo vnútra SR
Centrum podpory Trenčín
Mgr. Roman Šulavík , riaditeľ Centra podpory Trenčín

Prílohy:

- Príloha č. 1 – Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku
- Príloha č. 2 – Lokalizácia a špecifikácia odberných miest

PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE č. 112/2014
VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z
NEHNUTEĽNOSTI ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

Odberateľ (Producent):

Obchodné meno:	Ministerstvo vnútra SR
Sídlo:	Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Zastúpenie:	Mgr. Roman Šulavík, riaditeľ Centra podpory Trenčín

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$ (m^3), kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Technické číslo OM: **221-2141-0**

Adresa OM: **Jánošíkova 496, Nové Mesto nad Váhom**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m^2)	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \Psi$ (m^2)
A	222	0,9	200
B	0	0,4	0
C	802	0,05	40

Dlhodobý úhrn zrážok H_z v mm/rok: podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$ (m^3)

Poznámka:

Druh povrchu:

- a) kategória A** - zastavané plochy, málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), súčiniteľ odtoku $\Psi=0,9$;
- b) kategória B** - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), súčiniteľ odtoku $\Psi=0,4$;
- c) kategória C** - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) súčiniteľ odtoku $\Psi=0,05$

- Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
- Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk.
- Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojim podpisom.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa:

Odberateľ (producent):

V dňa:

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Jozef Gajdoš
generálny riaditeľ

Ministerstvo vnútra SR

Mgr. Roman Šulavík
riaditeľ Centra podpory Trenčín



PRÍLOHA č. 2 K ZMLUVE č. 112/2014
LOKALIZÁCIA A ŠPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO:	36302724
DIČ:	2020175751
IČDPH:	SK2020175751
Zápis:	OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s. IBAN SK69 7500 0000 0000 2581 7973
Telefón:	0850 850 109

Odberateľ (Producent):

Obchodné meno:	Ministerstvo vnútra SR
Sídlo:	Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Ministerstvo vnútra SR, Centrom podpory Trenčín, Jilemnického 1, 911 42 Trenčín
IČO:	00151866
DIČ:	2020571520
IČDPH:	
Zápis:	
Zastúpenie:	Mgr. Roman Šulavík, riaditeľ Centra podpory Trenčín
Bankové spojenie:	ŠTÁTNA POKLADNICA IBAN SK94 8180 0000 0070 0018 7786
Telefón:	961 205 447
E-mail:	katarina.benkova@minv.sk

Lokalizácia a špecifikácia odberných miest (ďalej OM)	Technické číslo OM	Vodné m3/rok	Stočné m3/rok	Zrážky m3/rok
Adresa OM / účel využitia				
Jánošíkova 496, Nové Mesto nad Váhom	221-2141-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Odborárska 1, Nové Mesto nad Váhom	221-6550-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Bzinská 1, Nové Mesto nad Váhom	221-123290-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Hviezdoslavova 36, Nové Mesto nad Váhom	221-123295-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Počet: 4		0,000	0,000	

Dodávateľ:

V Trenčíne, dňa:

Odberateľ (producent):

V dňa:

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Jozef Gajdoš
generálny riaditeľ

Ministerstvo vnútra SR

Mgr. Roman Šulavík
riaditeľ Centra podpory Trenčín